

采 购 公 告
Annonce d'Approvisionnement

中国铝业几内亚有限公司食物礼品篮采购公告

Annonce d'approvisionnement pour l'achat des Paniers Mixtes (déjeuner + Provisions) pour Chalco Guinea Company S.A.

中国铝业几内亚有限公司拟采购一批礼品篮，特邀请各潜在供应商参与报名。

Chalco Guinea Company S.A. envisage l'achat des Paniers Mixtes. Tous les fournisseurs intéressés sont invités à soumettre leur candidature.

1.项目概况及采购范围/ Aperçu du projet et Portée des achats.

- (1) 采购类型：礼品篮
- (2) 采购内容范围：食物礼品篮(早餐+日常食品)。
- (3) 采购明细及报价表（见附件 1）
- (1) Objet d'achat : Paniers Mixtes
- (2) Portée des achats : Paniers Mixtes (Petit déjeuner + Provisions)
- (3) Details de l'achat et formulaire de devis (voir annexe 1)

2.供货商报名要求/ Conditions d'admissibilité des fournisseurs

参与报名的潜在供应商须具备独立法人资格，需提供有效的营业执照、税务登记证及授权委托书等相关证明材料复印件、原件备查。

注：供货商必须提供上述资格要求的证明材料（材料必须加盖公章），否则按弃权处理。

Les fournisseurs intéressés doivent posséder des qualifications de personne morale indépendante et fournir des copies des documents efficaces de certification pertinents tels que les Registres du Commerce et du Crédit Mobilier (RCCM), les certificats d'immatriculation fiscal et les procurations. Les originaux des documents

de certification pertinents sont pour référence future.

Remarque : Le fournisseur doit fournir des documents justificatifs des conditions d'admissibilité mentionnés ci-dessus (les documents doivent être apposés le sceau officiel), faute de quoi, le offre sera considéré comme une renonciation.

3. 报名要求 Exigence de devis

(1) 有意向的供应商应通过邮件将产品报价、礼篮规格和产品图片以及供货商资格要求中的文件发送至 yj_qi@chinalco.com.cn、hx_li1@chinalco.com.cn, 并在报价截止前将报价中三种礼篮样品送至采购人科纳克里办公室，地址为科纳克里，COLEAH，两千公寓 40A。

(2) 供应商报价应为含税价，并注明不含税价、税金和含税总价。且该价格包含送至采购人在科纳克里两千公寓办公室的运费

(3) 付款方式：采购人在收到货物并验收合格后 15 个工作日内一次性支付 100% 的价款。

(4) 报价表上必须注明报价有效期。

(5) 供货周期：：2026 年 02 月 27 日前完成送货。

(6) 报价截止日期：2026 年 02 月 23 日 17: 00 (几内亚时间)

(1) Les fournisseurs intéressés doivent envoyer le devis du produit, les spécifications du panier, les photos du produit et les documents relatifs aux Conditions d'admissibilité des fournisseurs à yj_qi@chinalco.com.cn, hx_li1@chinalco.com.cn. Et, avant la date limite de soumission des offres, ils doivent également, livrer au bureau de l'acheteur à Conakry **les échantillons des trois genre de paniers** proposés dans l'offre, à l'adresse suivante : 40A RESIDENCE 2000, QUARTIER COLEAH, CONAKRY.

(2) Les fournisseurs doivent présenter des prix TTC (toutes taxes comprises), en indiquant clairement le prix HT (hors taxes), le montant de la taxe et le prix total TTC. Le devis doit inclure les frais de transport pour la livraison au bureau de l'acheteur situé à la RESIDENCE 2000, à Conakry.

(3) Modalité de paiement : L'acheteur effectuera le paiement intégral (100% du montant) en une seule fois dans un délai de 15 jours ouvrables après réception et inspection des produits.

(4) Le délai efficace doit être marqué sur le devis.

(5) Délai de livraison : avant le 27 Février 2026

(6) Délai de l'heure d'inscription : Le 23 Février 2026, à 17 : 00 (heure de Guinée)

4. 最终供应商选择方式/ Méthode de sélection finale des fournisseurs

采购人通过对比各供应商的含税价，从各报价中选择产品含税价单价最低的供应商为最终供应商并与之签订合同，合同采用中国铝业几内亚有限公司的合同模板。

L'acheteur selectionnera le fournisseur ayant proposé le prix unitaire (TTC) le plus bas pour les produits parmi toutes les offres et conclura un contrat avec ce dernier. Le contrat sera établi selon le modèle de contrat utilisé par CHALCO GUINEA COMPANY S.A.

5. 发布公告的媒介/Moyen d'annonce

此公告在 <https://www.jaoguinee.com/> 上发布，对于因其他网站转载并发布的非完整版或修改版公告，而导致误报名或无效报名的情形，采购人不予承担责任。

Cette annonce est publiée sur <https://www.jaoguinee.com/>. L'acheteur ne pourra être tenu responsable de toute erreur d'enregistrement ou enregistrement invalide causé par des versions incomplètes ou modifiées de l'annonce réimprimée et publiée par d'autres sites Web.

6. 联系方式/ Informations de contact

采购人：中国铝业几内亚有限公司

联系人

齐亚杰 Zoé: (yj_qi@chinalco.com.cn)

李辉霞 Zélia (hx_li1@chinalco.com.cn)

接收样品联系人

BABA DIABATE 629765925

Adjudicateur: CHALCO GUINEA COMPANY S.A.

Contact :

ZOé: (yj_qi@chinalco.com.cn)

Zélia(hx_li1@chinalco.com.cn)

Contact pour livrer des échantillons
:BABA DIABATE ; 629765925



附件 1 (Annexe 1)

| 中国铝业几内亚有限公司报价单 Formulaire de devis de CHALCO GUINEA COMPANY S.A | | | | | | | | |
|--|--|---|---------------------------|-----------------|----------------------------|------------------------|---|--------------------------|
| 序号 NO | 物料名称 Nom du matériel | 规格型号 Modèle | 单位 Unité (demesure) | 数量 Quantités | 单价 Prix unique (GNF) | 总价 Prix total (GNF) | 到货时间 Délai de livraison | 备注品牌 Note de remarque |
| 1 | Panier Mixte (petit déjeuner + provisions) 12 pièces 12 件混合篮 (早餐 + 日常食品) | Chaque panier comprend: 每个礼篮包含: 1 kg de Sucre 白糖一公斤 Thé vert ou Lipton 立顿绿茶 Ovaltine 阿华油咖啡 1 litre de Jus de fruits 一瓶果汁 Beurre 黄油 Fromage 奶酪 Mayonnaise 沙拉酱 2 sachets de nouilles chinoises 两个方便面 Couscous 古斯米 Spaghetti 意大利面 Vermicelle 小面条 Huile sans cholestérol 无胆固醇油 | 个 pc | 153 | | | 2026 年 2 月 27 日前 avant .le 27 Février 2026 | |
| 2 | Panier Mixte (petit déjeuner + provisions) | Chaque panier comprend: 每个礼篮包含: | 个 pc | 96 | | | 2026 年 2 月 27 日前 | |

| | | | | | | | | |
|---|--|---|------|----|--|--|---|--|
| | 14 pièces 14 件混合篮 (早餐 + 日常食品) | 1 kg de Sucre 白糖一公斤 Thé vert ou Lipton 立顿绿茶 Ovaltine 阿华田咖啡 1 litre de Jus de fruits 一瓶果汁 Beurre 黄油 Fromage 奶油 Mayonnaise 沙拉酱 2 sachets de nouilles chinoises 两个方便面 Couscous 古斯米 Spaghetti 意大利面 Vermicelle 小面条 Huile sans cholestérol 无胆固醇 油 Petits pois 青豆 Riz basmati long grain 印度香 米 | | | | | avant .le 27 Février 2026 | |
| 3 | Paniers Mixtes (petit déjeuner + provisions) de 16 pièces 16 件混合篮 (早餐 + 日常食品) | Chaque panier comprend: 每个 礼篮包含: 1 kg de Sucre 白糖 Thé vert ou Lipton 立顿绿茶 Ovaltine 阿华田咖啡 1 litre de Jus de fruits 一瓶果汁 Beurre 黄油 Fromage 奶油 Mayonnaise 沙拉酱 | 个 pc | 39 | | | 2026 年 2 月 27 日前 avant .le 27 Février 2026 | |

| | | | | | | |
|--|---|----------|--|--|--|--|
| | 2 sachets de nouilles chinoises 两个方便面 Couscous 古斯米 Spaghetti 意大利面 Vermicelle 小面条 Huile sans cholestérol 无胆固醇油 Petits pois 青豆 Riz basmati long grain 印度香米 Sauce barbecue 烧烤酱 Vinaigrette salade 沙拉油醋汁 | | | | | |
| | 合计 (GNF) | HT (不含税) | | | | |
| | | 税金 Taxe | | | | |
| | | 含税价 TTC | | | | |

报价单位:

联系人电话：

报价时间及有效期·

Unité de cotation

Numéro de téléphone de contact:

Date du devis et délai efficace

(蓋章 *cachet*) :